



St. Mary Immaculate
Catholic Church
&
St. Peter Mission
February 10, 2019
V Sunday in Ordinary Time



Parish Office Hours — Horas de Oficina:

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:
12 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401
 801 N. Main St. Lakeport, 95453
Pastor
Rev. Mario Valencia
 frvalencia@stmaryslakeport.com

Parish Staff
Judith Gallegos
 dre@stmaryslakeport.com

Misioneras Servidoras de la Palabra
 707-900-1117

Phillip Myers - Finance Comm. President
Jim Goetz - Parish Council President
Lisa Lambert—Bookkeeper
www.stmaryslakeport.com
 admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English
 Sunday: 10:30 am English
 1:30 pm in Español/Spanish
 Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri
 7:00 pm—1er. Viernes de Mes.

El Rosario se reza media hora antes de misa.

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:
 Saturday 6:15pm or by appt.

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones
 Sabados a las 6:15pm o por cita

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.
 + + + + +

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451
 (Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)
 Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

GOD'S SUMMONS

Confronted with God's power and majesty, the first response of the prophet Isaiah was to acknowledge his sinfulness. "Woe is me, I am doomed! For I am a man of unclean lips," he said aloud. Likewise, with his empty fishing nets dramatically filled at Jesus' instruction, Peter fell to his knees and cried out, "Depart from me, Lord, for I am a sinful man." Next, Peter got up. He docked his boats then left to follow Jesus. Isaiah also had a dramatic change of heart. When he heard the Lord say, "Whom shall I send? Who will go for us?" Isaiah answered, "Here I am, send me." We are summoned daily by the Risen Lord. We are reminded of the saving power of the gospel and know in our heart of hearts that, as St. Paul wrote, believing in anything else won't lead to anything. What will it take for you to move past your sinfulness? What will it take for you to get off your knees? What will it take for you to bring to dock what is unimportant and to accept your call to be God's messenger?



Copyright © J. S. Paluch Co.

EL LLAMADO DE DIOS

Al ser confrontado con el poder y la majestad de Dios, la primera respuesta del profeta Isaías es reconocer su pecado. "Ay de mí, estoy perdido porque soy un hombre de labios impuros", dice en voz alta. De la misma manera, con las redes de pesca repentinamente llenas con la orden de Jesús, Pedro cae de rodillas y clama: "Señor, apártate de mí porque soy un pecador".

Después Pedro se levanta, deja atracado su bote y sigue a Jesús. Isaías también experimentó un cambio impresionante. Cuando escuchó al Señor que decía: "¿A quién voy a enviar? ¿Quién irá por nosotros?", Isaías respondió: "Aquí estoy, envíame".

Somos llamados diariamente por el Señor resucitado. Se nos recuerda del poder salvador del Evangelio y sabemos de corazón que, como escribió san Pablo, creer en otra cosa no nos llevará a ningún lado.

¿Qué se necesita para que dejes el pecado? ¿Qué se necesita para que caigas de rodillas? ¿Qué se necesita para que dejes lo que no es importante y aceptes el llamado de ser mensajero de Dios?

Copyright © J. S. Paluch Co.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Mary and St. Peter.

By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come.

God Bless you!



Registrate con el
codigo parroquial
 Register entering your parish
 code: **H4FK83**
 (all capital letters)





TRADITIONS OF OUR FAITH

The Reign of God comes about because people commit to reversing their lives completely, to embracing new vision, new values. Many popular television shows exploit an unattractive side of human nature by pitting contestants against one another, even to the point of performing dangerous stunts or devious schemes, to gain money or favor. At the liturgy, we counter that impulse by committing ourselves to live generously. In response to Christ's total gift, we offer bread and wine as the emblems of our lives, our hopes, our joys and sorrows. The bread and wine carried to the altar contain our lives, and by offering our lives to God, we prepare to receive the gift of God's own life. We are to become what we receive: the body of Christ. On Sundays, this self-giving is often accompanied by a collection and procession of gifts for the poor and money for the upkeep of the parish. There are certainly other methods of collecting money, some perhaps more efficient. Yet the act of giving from our abundance, and attending to the needs of the poor, opens us up to participation in the changes the Reign of God requires.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

El Reino de Dios se produce porque las personas se comprometen a revertir sus vidas por completo, a adoptar una nueva visión, nuevos valores. Muchos programas populares de televisión explotan un lado poco atractivo de la naturaleza humana al enfrentar a los competidores entre sí, incluso al punto de realizar acrobacias peligrosas o esquemas tortuosos, para ganar dinero. En la liturgia, contrarrestamos ese impulso comprometiéndonos a vivir generosamente. En respuesta al don total de Cristo, ofrecemos pan y vino como los emblemas de nuestras vidas, nuestras esperanzas, nuestras alegrías y tristezas. El pan y el vino llevado al altar contienen nuestras vidas, y al ofrecer nuestras vidas a Dios, nos preparamos para recibir el regalo de la propia vida de Dios. Debemos convertirnos en lo que recibimos: el cuerpo de Cristo. Los domingos, esta entrega a menudo viene acompañada por una colección y procesión de regalos para los pobres y dinero para el mantenimiento de la parroquia. Ciertamente hay otros métodos para recolectar dinero, algunos quizás más eficientes. Sin embargo, el acto de dar de nuestra abundancia y atender las necesidades de los pobres, nos abre a la participación en los cambios que requiere el Reino de Dios. —James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



Sign Up Dates & Locations

Willits Crews: SIGN UPS 10 am- 4:30
February 5th and 6th
USFS Upper lake Ranger Station
10025 Elk Mtn Road.

Chico Crews: SIGN UPS 10 am- 4:30

February 4th
USFS Willows
Office 825 N Humboldt Ave

February 7th and 8th 10 am- 4:30
USFS / Butte County Building
3965 Morrow Lane

Tentative Training Dates:

Willits: February 16-24th, 2019
Chico: March 16-24th, 2019

Need More Information?

<https://www.facebook.com/MendocinoNF/>
<https://www.fs.usda.gov/mendocino/>

Email questions to
mntraining@gmail.com
Mendocino Fire Training Officer
Shilo Springstead
530-934-3316



St. Mary Immaculate Cemetery plot.

Are you ready for the inevitable! Buy your plot for only \$ 465.00 5' x 10' For more information please call Chapel of the Lake Mortuary at (707) 994-5611

Cementerio de St Mary Immaculate

¿Estás listo para lo inevitable! Compre su espacio por solo 465.00 5' x10' Lugar para sepultura Para obtener más información, llame a Chapel of the lakes al (707)994-5611



GOD IS!

Retreat March 9, 2019

You are invited to a full day of spiritual renewal!



Don Angel Gold metal 9 liters bottle Raffle Tickets / Rifa

Don Angels Gold metal Cabernet Sauvignon 2010,9 Liters bottle. Raffle tickets , to support our Parish St Mary immaculate. The raffle will take place at the Valentines Gala Dinner on February 23rd 2019, tickets are available after mass or at the office. \$10.00 per tickets, two for \$20.00 , or five for \$50.00.... You got it!

Thank you for the support of your Church God Bless

Botella Cabernet Sauvignon 2010, 9 litros . Rifa para apoyar a nuestra parroquia Santa María Inmaculada. La rifa tendrá lugar en la cena de gala de San Valentín el 23 de febrero de 2019. Boletos de venta disponibles después de la misa o en la oficina. \$ 10.00 por boleto, dos por \$ 20.00, o cinco por \$ 50.00.... ¡Ya la agarraste!

Gracias por el apoyo a tu Iglesia. Dios te bendiga .



As part of the healing process for the sex abuse scandals in the Church our diocese of Santa Rosa have committed with an open policy to support and healing process of the victims of this terrible evil in our society.

*I father Mario, Saint Mary Immaculate Church and Saint Peter Mission we are committed a 100% to implement a safe environment and look for the healing and strength of our Church. That is why every Thursday at 9:00 am mass we will offer the sacrifice of the Lord for the follow intentions:
For the healing and support of all victims of clergy sexual abuse.
For the conversion and just punishment of the perpetrators and concealers of sexual abuse.*

*For the strength of the bishops to be holy shepherds in protecting and leading their sheep from all harm.
Remember we are the body of Christ and all together we need to walk to be the Church that God expects from us.*

Let us Pray



Religious Education Box
Important dates-Fechas Importantes

Parent Meeting February
12th & 13th @5:30

Junta de padres de Familia
12 y 13 de Febrero @ 5:30

Confirmation Retreat March 2nd
from 12:00 to 6:00 pm.

Retiro de confirmacion Marzo 2
de 12:00 a 6:00 pm



Confirmation Rehearsal;
March 26th @ 5:30 pm
Ensayo para confirmacion
Marzo 26 @ 5:30 pm

Reconciliation Date:
March 29th @ 5:30 pm
Servicio de reconciliacion

Marzo 29 @5:30 pm

Confirmation Date :
March 30th @ 6:00 pm

Confirmacion: Marzo 30th @6:00pm
First communion: May 11th@ 5:00 pm (English)
Primera Comunion: Mayo 11@ 1:30 pm

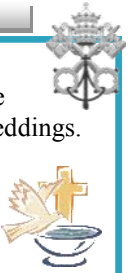


Baptism, Weddings, Quinceañeras.

Please be sure to give 3 months advance notice for baptism and quinceañeras; 6 months for weddings.

Bautismo, Bodas, Quinceañeras

Por favor, asegúrese de dar 3 meses de anticipación para bautismo y quinceañeras; 6 meses para bodas. 6 meses para bodas.



Platicas Pre-Bautismales:
1 de Marzo, @ 7:00 pm.



Join Us For St. Valentine's Gala
Dinner

February 23th @ 5:00 PM

Nuit d'Amour

"Steele Winery"

4350 Thomas Dr. Hwy 29, Kelseyville, CA

Live Music and More

Join us with a delicious dinner, wine and more.
Tickets are available after mass or at St Mary's office.

\$40.00 per ticket per person.

Te invitamos a formar parte de la
Cena de Gala de San Valentín
23 de Febrero a las 5:00 p.m.

"Steele Winery"

4350 Thomas Dr. Hwy 29, Kelseyville, CA 95451

Música en vivo

Únete a nosotros para una deliciosa
cena, vino y más.

Boletos disponibles despues de misa oh en
la oficina.

\$40.00 por persona.



Rosary St Mary Immaculate Church
invites you to join us to pray the rosary
every Wednesday and Thursday after
9:00 am mass.



Sunday 02/03/2019 Collection: \$2930.00
Building Maintenance: 2nd Collection: \$2130.00
Thank you. Thank you. Thank you.

Please pray for those who are in need of healing:
Por favor recemos por las siguientes personas:

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, Margaret Moggi, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Updike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz

Lit. Ministers Schedule, Feb 16th—Feb. 17th

Lectors

5:00pm - J Payne, E McDonald

8:30am - Michael & Mike Ernst

10:30am B Bonnett, J Goetz

1:30pm – Concepcion Valadez, Carmen Garcia

Eucharistic Min.

5:00pm – J. Payne, D Sonn, K Wilkes

8:30am - M Sommerfield, Paula & Dave McDonald

10:30am - Tom D., J Martinez, P. Navarro, P Shone, B McIntyre

1:30 pm – Martin & Maria Diaz, Miguel & Lupita S. Magdalena

Altar Servers

5:00 pm—David Wilkes,

10:30am - Isabel C. Luke Lamm, Aubrey Ortega

8:30 am– Arismel Gutierrez, Abigail Ortega

1:30 pm.– Enrique Hernandez, Valeria Cruz, Juan Zaragoza

Ushers

5:00pm - Ed McDonald,

10:30am— J O'Connor, P Navarro

1:30 pm– Mario S. Concepcion Valadez



Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market
And when NOT to be in the Stock Market

Available for ALL your investment accounts.

See Rian Sommerfield, or Phil Myers

3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community [mental health](#) agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos. (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake Way
Lakeport, CA 95453

707-263-5617



Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A

200 Lakeport Blvd.

(707) 263-WHAT (9428)

Hearing Aids | Sales | Service



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell

108 South Main Street
Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie

@att.net 707-263-3326



Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street
Lakeport, CA 95453
707-263-4294



Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115

info@accomplishedinsurance.com

www.accomplishedinsurance.com

Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

holson@pacific.net

Re/Max Gold.

1675 S. Main St, Lakeport ca 95453

24 HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691

115 South Main St. Lakeport, CA 95453.

www.keymemories.com

(707) 263-5389

Fax (707) 263-1665



RUZICKA ASSOCIATES
CONSULTING ENGINEERS

CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

www.ruzicka-engineering.com

707-263-6155

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

kelseyvilleappliance@yahoo.com

Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejada

Cell (707) 245-9201

Home (707)279-9414

macsmarine@hotmail.com

Lic. # 993800



CREATIVELY SOCIAL

Photography

Video

Graphic Design

Social Media
Marketing

MAKE YOUR BUSINESS
STAND OUT

Contact us at:

Devin.Lambert@hotmail.com
707-533-0132



Facebook.com/creativelysocialmedia